

M.A. Examinations, 2023  
Semester- I  
Indo-Tibetan Studies  
Paper- Course- I  
(Prose)

Time: 3 hours

Full Marks: 40

Questions are of value as indicated in the margin

གཤམ་གསལ་ལས་ཁྱི་བ་གང་རུང་ལྟ་ལ་ལན་བྲིས།

5x8=40

༡༽ སྤྱི་བ་ལྟ་བུ་ཕྱི་ངེས་པར་ཡོད་པ་དེའི་སྒྲོར་བྱེད་རང་གི་བསམ་ཚུལ་གསལ་པོར་བྲིས།

༢༽ ཆོས་ཀྱི་གནད་དོན་རྟོགས་པ་དང་མ་རྟོགས་པ་གཉིས་ཀྱི་བྱེད་པར་གང་ཡིན་ནམ།

༣༽ ལེགས་བཤད་སྒྲོགས་ར་མིག་འབྱེད་ཟེར་བའི་དཔེ་དབ་ནས་སྒྲོགས་ར་མིག་ཟེར་ན་རྒྱ་མཚན་གང་  
ཡིན་གསལ་བར་བྲིས།

༤༽ སྒྲོ་ཡི་མཐུ་སྟོབས་གསལ་བ་མེད་པ་དང་།

དབང་པོ་རྣམས་ཀྱང་སྤྱན་པའི་རང་བཞིན་ཅན་།

བཅས་མ་ཐག་ཏུ་སྤྱན་ཀྱང་མ་བསྟན་པར་།

ཁ་ཟས་ཟ་བར་རྩོལ་བར་བྱེད་པ་དང་།

རུ་ཞོ་འཐུང་བར་རྩོལ་བར་བྱེད་པ་ཡང་།

དེ་དག་ཆེ་རབས་གཞན་ལ་གོ་མས་པའི་མཐུས་། ཞེས་པའི་ཆོགས་བཅད་ཀྱི་དོན་བྲིས།

༥༽ ལམ་ལུ་འགྲངས་འབྲིན་དང་དེ་དག་ལས་ལམ་གཅིག་གི་སྒྲོར་གསལ་བར་བྲིས།

༦༽ ས་བཅུ་གང་དང་གང་ཡིན་ནམ། ལན་གསལ་བར་བྲིས།

M. A. in Tibetan, Examination, 2023

Semester-I

Core Theory (Poetry)

Paper-II

Time: 3 Hours

Full Marks: 40

Questions are of value as indicated in the margin.

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་ནམས་ལས་གང་རུང་བཞི་ལ་ལན་བློན། མང་། ༡༠ རེ་ཡོད།

---

༡༥ མགལ་ལྷ་ཞེས་པའི་དོན་དང་དེའི་ལོ་རྒྱུས་སྐོར་ཚོམ་ཐུང་ཞིག་བྲིས།

༢༥ ལྷ་ལྷ་དབང་སྐྱེ་བྱེད་དུག་པས་བརྒྱུ་པའི་མགལ་དེབ་ཀྱི་མཚན་དང་བཟོད་བྱའི་སྐོར་གང་ཤེས་པ་ཞིག་བྲིས།

༣༥ ལྷ་ལྷ་དབང་སྐྱེ་བྱེད་དུག་པ་ཚངས་དབྱངས་ཀྱི་མཚོའི་ནམ་མཐར་མདོར་བསྐྱས་ཤིག་བྲིས།

༤༥ རང་གིས་བསྐྱབས་ཟེན་པའི་གཞུང་གི་ཚོགས་བཅད་དང་པོ་ནས་ལྔ་པའི་དབར་རང་སྐོར་གང་འཛིན་ཡོད་པའི་

ཚོགས་བཅད་གང་རུང་གཉིས་དག་པར་བྲིས་ནས་གཅིག་གི་འགྲེལ་བཤད་ལེགས་པར་བྲིས།

༥༥ ད་ལྟ་དབར་ལྷ་ལྷ་དབང་སྐྱེ་བྱེད་དུ་བྱོན་ཡོད་དམ། དེ་དག་གི་མཚན་དང་འབྲུངས་ལོ་དང་འདས་ལོ་ནམས་གསལ་བར་བྲིས།

༦༥ རིག་གནས་ཆེ་ཆུང་དུ་ཡོད་དམ། དེ་དག་སོ་སོར་ཁ་བྱལ་ནས་ལེགས་པར་བྲིས།

༧༥ ལྷ་ལྷ་དབང་སྐྱེ་བྱེད་དུ་ལྷ་ལྷ་དབང་སྐྱེ་བྱེད་ཀྱི་ཞབས་འདེགས་མཛད་ཚུལ་སྐོར་ཚོམ་ཞིག་བྲིས།

Department of Indo-Tibetan Studies  
Bhasha-Bhavana, Visva-Bharati

Class: M.A. I  
Year: 2023

Semester: I  
Paper-III

M.M. 40  
Time: 3 hrs.

༡༩ གཤམ་གསལ་གྱི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་ལྷ་ལ་ལན་གྱིས།

ཨང་གསུམ་དེ་ཡིད་པ་མཆུངས།

༡། ཟག་བཅས་ཀྱི་གོ་དོན་གཞུང་ལྟར་བྱིས།

༡༩ མངོན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཆོག་དེ་དོན་དུ་ཡ་འཇུག་གསུམ་ཞེས་ཁ་གསལ་བར་གྱིས།

༡༧ ཚེས་མངོན་པའི་གོ་དོན་དང་དབྱེ་བ་རྣམས་མ་གྲོས་བར་བྱིས།

༩། རྟོན་དམ་པའི་ཚེས་མངོན་པ་དང་བརྟན་བཟགས་པའི་ཚེས་མངོན་པའི་བྱུང་པར་བྱིས།

༥༽ འདུས་བྱས་དང་འདུ་བྱེད་གཉིས་ལ་བྱུང་པར་གང་ཡོད་དམ།

༦༡ ཡུང་པོ་དང་སྐྱེ་མཆེད་ཀྱི་མཆན་ནི་དཔལ་ལྗོངས་ལས་གྲིས།

པ། ཚེས་བཅུ་དྲུག་ཉིན་གྱི་མཆན་ཉིད་མ་ཞོར་བར་གྱིས།

ཁོ་གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་ལྟ་ལ་ལན་བྱིས།

ཡང་ལྷ་རི་ཡོད་པ་མཚུངས།

༡༩ བྱང་པའི་སྒྲོར་ལ་ཚུལ་བྱུང་ཞིག་གིས།

༡༩ ཟག་བཅས་དང་ཟག་མེད་གྱི་མཆན་ནི་ད་དཔེ་དང་བཅས་བྱིས།

༩། ཁམས་ཀྱི་གོ་དོན་གྱིས་ཏེ་ཁམས་བཙོ་བསྟན་གྱི་གྲངས་འདྲན་རེ་རེ་ནས་གྱིས།

༩། དབང་པའི་གོ་དོན་གྱིས་ཏེ་དབང་པོ་ཉིད་གཉིས་ཀྱི་ངོས་འཛིན་གྱིས།

༥༽ སྤང་པོ་ལྷའི་གོ་རིམ་གཞུང་སྤར་བྱིས།

༦། རྒྱུར་བ་བཞིའི་ངོས་འཛིན་བགྱིས་ཏེ་དེའི་བྱེད་ལས་ཁ་གསལ་བར་གྱིས།

༥། གཞུགས་ཀྱི་མཆོད་དང་གཞུགས་ཀྱི་ལུང་ལོ་གཉིས་ལ་ཁྱད་པར་གང་ལོད་དམ་ཁ་གསལ་པར་གྱིས།

༥༡ མངོན་པ་མངོད་ཀྱི་རྩོམ་པའི་མངོད་རྣམ་མདོར་བསྟན་ཞིག་གིས།

M.A. Examination, 2023  
Semester – I  
Indo-Tibetan Studies  
Course – IV  
Indigenous Tibetan Literature (Early Spread of Buddhism)

Time: 3 Hours

Full Marks: 40

Questions are of value as indicated in the margin.

ཀ་ལྷེ།

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་གསུམ་ལ་ལན་བྲིས།      ཡང་། ༡༠་ཨེ་ཡོད།      ༡༠x༣=༣༠

༡༥ རྒྱལ་བ་དགོངས་གསལ་གྱི་རྒྱལ་ཚྭ་དང་སྒྲོབ་ཚན་དུ་གང་བསྐབས་ཟེན་བ་རྣམས་ཀྱི་སྐོར་སྙིང་  
བསྐྱུས་ཤིག་བྲིས།

༢༥ རྒྱལ་བ་འགྲོའི་སྒྲོ་བཤད་དང་ཕན་ཡོན་གྱི་ཐད་རྒྱལ་བ་དགོངས་གསལ་ལས་ཇི་ལྟར་གསུངས་པ་ལྟར་  
བྲིས།

༣༥ རྒྱལ་བ་དགོངས་གསལ་ལས། རིགས་དང་ཚོས་ལ་མོས་པ་དང་། ཁྱིམ་སྒོགས་ཀྱི་སྐབས་ནས་གསུངས་  
པའི་རིགས་ཀྱི་སྐོར་ཚུལ་ཐུང་ཞིག་བྲིས།

༤༥ རིགས་ཆད་པའི་སྐོར་དང་འབྲེལ་བའི་རྒྱལ་བ་གསལ་རྒྱལ་གྱི་བྱ་པའི་གཏམ་རྒྱུད་དེ་ལྷག་པོར་བྲིས།

༥༥ རིགས་ཆད་པའི་གོ་དོན་དང་རྒྱ་ནག་གི་བྱིས་པའི་གཏམ་རྒྱུད་ཀྱི་སྐོར་རང་ཉིད་ཀྱིས་གང་ཤེས་པ་དེ་  
བྲིས།

༦༥ རྒྱལ་བ་དགོངས་གསལ་མཛད་པ་པོ་ཇི་བཙུན་ས་པའི་གྱིས་བཙུན་འགྲོའི་བྱ་བ་མཛད་ཚུལ་སྐོར་སྙིང་  
བསྐྱུས་ཤིག་བྲིས།

ཁ་ལྷེ།

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་བཅུ་ལ་ལན་བྲིས།      ཡང་། ༡་ཨེ་ཡོད།      ༡x༡༠=༡༠

༡༥ རྒྱལ་བ་དགོངས་གསལ་ཞེས་པའི་བཙུན་བཙོན་དེ་རྒྱལ་ཁམས་གང་དུ་མཛད་པ་ཡིན་ནམ།

༢༥ རྒྱལ་བ་དགོངས་གསལ་གྱི་གཞུང་དེ་ཆེད་དུ་བྱ་བའི་གདུལ་བྱ་སུའི་ཆེད་དུ་བཙུམས་པ་ཡིན་ནམ།

3 རྒྱལ་པ་དགོངས་གསལ་ལས་གཞན་པའི་ས་པར་གྱིས་མཛད་པའི་བཟུན་བཅས་གཉིས་ཀྱི་མཚན་བྲིས།

4 རྒྱལ་པ་དགོངས་གསལ་ཞེས་པའི་གཞུང་དེ་རྒྱ་གཞུང་གང་ལ་ཁུངས་བཅའ་ནས་མཛད་པ་ཡིན་ནམ།

5 རིགས་ཀྱི་རྟགས་ནམས་རེ་རེ་ནས་ངོས་འཛིན་གྱིས།

6 རིགས་ཀྱི་སྒྲིན་བཞི་པོ་གང་དང་གང་ཡིན་ནམ། དེ་དག་རེ་རེ་ནས་ངོས་འཛིན་གྱིས།

7 རྒྱལ་པ་དགོངས་གསལ་ནས་གསུངས་པ་ལྟར་རིགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ནམས་མ་ཞོར་བར་བྲིས།

8 རྒྱབས་འགྲོའི་གོ་དོན་དང་དེའི་ལེགས་སྦྱར་གྱི་སྐད་དོད་མ་ཞོར་བར་བྲིས།

9 རྒྱལ་པ་དགོངས་གསལ་ནས་གསུངས་པ་ལྟར་རིགས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་ཤད་ཁ་གསལ་བར་བྲིས།

10 རྩེ་ནང་གི་ཁུད་པར་གང་གིས་འབྱེད་དམ།

11 གཞོན་པའི་ཆོན་པ་མའི་དབང་གུར་ལ། །དར་ལ་བབ་ནས་ཁྱིམ་ཐབ་དབང་དུ་གྱུར། །

ཆས་པའི་ཆོན་པ་ཆའི་དབང་འགྱུར་བས། །སྒྲིན་པོ་རང་དབང་རྟག་དུ་ཡོད་མ་ཡིན། །ཞེས་པའི་ཆོགས་  
བཅད་འདི་དབྱིན་སྐད་ཐོག་པལ་བསྒྱུར་གྱིས།